

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Numéros du service kiosque international universels (UIPRN) (Recommandations UIT-T E.155 et E.169.2): <i>Note du TSB</i>	5
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Fidji</i>	6
Service téléphonique:	
<i>Burkina Faso (Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL), Ouagadougou)</i>	6
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	6
<i>Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	7
<i>Guinée-Bissau (Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB), Bissau)</i>	7
<i>Inmarsat (Inmarsat Global Limited)</i>	9
<i>Jordanie (Telecommunications Regulatory Commission (TRC), Amman)</i>	10
<i>Kirghizistan (National Information Resources, Technology and Communications Agency, Bishkek)</i>	10
<i>Nouvelle-Zélande (Ministry of Economic Development, Wellington)</i>	11
Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:	
<i>Albanie (Telecommunications Regulatory Entity, Tirana: Changement de nom)</i>	14
<i>Tchad (Ministère des Postes et des Nouvelles Technologies de la Communication (MINPT), N'Djamena: Changement de nom)</i>	14
<i>Fédération de Russie (Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation, Moscow: Nouveaux numéros de téléphone et de télécopie)</i>	14
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	15
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	16

Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains
Bulletins d'exploitation

N° 914	15.VIII.2008
N° 915	1.IX.2008
N° 916	15.IX.2008

Contact Bureau de la
normalisation des
télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements
reçus au:

6.VIII.2008
27.VIII.2008
10.IX.2008

Contact Bureau des
radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Amendements aux publications de service

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	17
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles	18
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	18
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	19

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 909 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juin 2008)
- 907 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} mai 2008)
- 905 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} avril 2008)
- 903 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} mars 2008)
- 901 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} février 2008)
- 899 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} janvier 2008)
- 897 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} décembre 2007)
- 892 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 septembre 2007)
- 883 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (10/1995) (Situation au 1^{er} mars 2007)
- 878 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1^{er} février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1^{er} janvier 2007)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-86, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T K.76 (7/07/2008): Spécifications de compatibilité électromagnétique pour les équipements des réseaux de télécommunication (9 kHz – 150 kHz)
- Recommandation UIT-T M.3190 (14/07/2008): Modèle de données et d'informations partagées (SID)
- Recommandation UIT-T P.10/G.100 (2006) Amendement 2 (14/07/2008): Nouvelles définitions à inclure dans la Recommandation P.10/G.100
- Recommandation UIT-T P.833.1 (14/07/2008): Méthode de détermination des facteurs de dégradation due à l'équipement à partir de tests subjectifs d'écoute seule pour des codecs vocaux à large bande
- Recommandation UIT-T Y.1223 (14/07/2008): Lignes directrices relatives à l'interfonctionnement pour le transport de flux IP garantis
- Recommandation UIT-T Y.1544 (14/07/2008): Paramètres de qualité de fonctionnement IP en multidiffusion

Numéros du service kiosque international universels (UIPRN) (Recommandations UIT-T E.155 et E.169.2)

Note du TSB

Dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 853 du I.II.2006, il était annoncé que, compte tenu des discussions et des accords conclus à la réunion de la Commission d'études 2 tenue du 6 au 15 décembre 2005, le Directeur du TSB a attribué, parmi les ressources de numérotage du service kiosque international des Recommandations UIT-T E.155 et E.169.2, l'indicateur de taxation international «0» et la série de numéros 767 XXXXX à la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (IFRC) et au Fonds des Nations-Unies pour l'enfance (UNICEF), en vue de recueillir des fonds grâce à l'utilisation du service des messages courts (SMS) des réseaux téléphoniques.

Les opérateurs devaient mettre en service le numéro +979 0 767, qui pouvait être utilisé seul ou suivi de cinq chiffres au maximum.

Cependant, sur la base de renseignements reçus en ce qui concerne la mise en service de ce numéro, il apparaît que les indicatifs en question n'ont jamais été utilisés et qu'en fait, le concept même s'est révélé difficile à appliquer.

En conséquence, le Directeur du TSB demande que les indicatifs en question, +979 0 767 XXXXX, soient retirés avec effet immédiat.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande de l'Administration de Fidji, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Fidji (République de)	5-085

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique

Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 4.VII.2008:

L'Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL), Ouagadougou, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes:

Opérateur	Service	Séries de numéros	Date de mise en service
Telmob S.A.	Mobile	7122 XXXX à 7140 XXXX	4.VII.2008

Contact:

Ministère des Postes et Télécommunications
Autorité Nationale de Régulation des Télécommunications (ARTEL)
B.P. 01
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tél: +226 5033 4198
Fax: +226 5033 5039
E-mail: secretariat@artel.bf

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 10.VII.2008:

La National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- Attribution – service de communication mobile

Opérateur	Séries de numéros	Date de mise en service
Change Networks A/S	5251 XXXX, 2590 XXXX	10.VII.2008

- Attribution – service de communication fixe

Opérateur	Séries de numéros	Date de mise en service
Change Networks A/S	7030 4XXX, 7034 3XXX, 7180 XXXX, 7811 XXXX, 8010 3XXX, 8010 4XXX	10.VII.2008

Contact:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 3.VII.2008:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Caire, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
El Fairoz et El Sarab	3	4303000 – 4304071	5.VI.2008
Samouha	3	4220000 – 4221071	17.VI.2008
Abou Leer (E)	3	5635000 – 5636999	23.VI.2008
El Atawat	40	2770000 – 2771535	11.VI.2008
Abou El Khawy	45	3712000 – 3713023	10.VI.2008
Bolkatr (E)	45	2512144 – 2512847	3.VI.2008
Village 69	47	3900000 – 3900799	19.VI.2008
Abou Etman	47	3176000 – 3176415	28.V.2008
Abou Tahon	55	3150000 – 3151071	26.VI.2008
Menia El Kamh (E)	55	3677000 – 3679999	22.VI.2008
Ebrahim Hassan	55	3155000 – 3155799	29.V.2008
Awlad Sakr (E)	55	3466000 – 3467999	29.V.2008
Moshaat Radwan (E)	55	3359216 – 3359727	26.V.2008
El Neweara	82	5700000 – 5701215	3.VI.2008
Dashtout (E)	82	7643776 – 7644199	20.V.2008
Beblaw	88	4870000 – 4871023	25.VI.2008

Contact:

Eng. Abd-Elhalim Mohamed Elchiaty
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building (B4)
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tél: +20 2 3534 4239
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

Guinée-Bissau (indicatif de pays +245)

Communication du 3.VII.2008:

L'*Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB)*, Bissau, annonce la mise en service, en Guinée-Bissau, d'un nouveau plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) qui entrera en vigueur à compter du 6 juillet 2008.

Dans ce nouveau plan de numérotage national (NNP), les numéros actuels à six (6) chiffres du réseau fixe seront remplacés par des numéros à sept (7) chiffres. Le format du numéro pour les appels provenant de l'étranger (structure du numéro international E.164) sera uniforme pour tous les réseaux téléphoniques (fixe et mobile), à savoir +245 XXX XXXX (sept (7) chiffres) (CC + N(S)N, où CC est l'indicatif de pays et N(S)N le numéro national (significatif)).

Le nouveau plan de numérotage, pour les réseaux fixes, sera mis en service à partir du 6 juillet 2008.

Le chiffre «3» sera ajouté devant le (N(S)N) existant du réseau fixe.

Par exemple, le N(S)N du réseau fixe actuel XX XXXX (six (6) chiffres) deviendra 3XX XXXX (sept (7) chiffres). Certaines localités, par exemple Ingoré, qui utilisent actuellement le N(S)N 33 XXXX changeront complètement de numéro (voir le tableau sur la page suivante).

Le plan de numérotage actuel à sept (7) chiffres du réseau mobile ne sera pas modifié.

- Réseau fixe

GUINÉ TELECOM

<i>Indicatif de pays</i>	<i>Ancien numéro d'abonné (six chiffres)</i>		<i>Nouveau numéro d'abonné (sept chiffres)</i>		<i>Localité</i>
245	20 21	XXXX XXXX	320 321	XXXX XXXX	Bissau
245	22	XXXX	322	XXXX	Sta Luzia
245	25	XXXX	325	XXXX	Brá
245	31	XXXX	331	XXXX	Mansoa
245	31	XXXX	334	XXXX	Mansaba
245	32	XXXX	397	XXXX	Bigene
245	32	XXXX	332	XXXX	Bissora
245	33	XXXX	396	XXXX	Ingoré
245	94	XXXX	394	XXXX	Bula
245	35	XXXX	335	XXXX	Farim
245	41	XXXX	341	XXXX	Bafatá
245	41	XXXX	342	XXXX	Bambadinca
245	51	XXXX	351	XXXX	Gabú
245	51	XXXX	354	XXXX	Pitche
245	52	XXXX	352	XXXX	Sonaco
245	53	XXXX	353	XXXX	Pirada
245	70	XXXX	370	XXXX	Buba
245	91	XXXX	391	XXXX	Canchungo
245	92	XXXX	392	XXXX	Cacheu
245	93	XXXX	393	XXXX	S. Domingos

- Réseau mobile

ORANGE –BISSAU

245	5	XXXXXX	5	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

SPACETEL GUINÉ-BISSAU

245	6	XXXXXX	6	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

GUINÉTEL

245	7	XXXXXX	7	XXXXXX	
-----	---	--------	---	--------	--

Contact:

Mr Teófilo Lopes
 Director, Licencing and Spectrum Management
 Instituto das Comunicações da Guiné-Bissau (ICGB)
 R. Vitorino Costa
 Caixa Postal 1372
 BISSAU
 Guinée-Bissau
 Tél: +245 20 4873 (à partir du 6 juillet 2008, Tél: +245 320 4873)
 Fax: +245 20 4876 (à partir du 6 juillet 2008, Fax: +245 320 4876)
 E-mail: icgb@mail.bissau.net

Inmarsat (indicatif de pays +870)

Communication du 15.VII.2008:

Inmarsat Global Limited rappelle à toutes les exploitations reconnues (ER) que les indicatifs E.164 «871, 872, 873 et 874» cesseront d'être utilisés le 31 décembre 2008. Pour tous les appels à destination des équipements Inmarsat, les demandeurs sont maintenant invités à utiliser l'indicatif E.164 «870», avec effet immédiat.

Le tableau qui suit indique les séries de numéros pour tous les types d'équipements Inmarsat qui utiliseront l'indicatif E.164 «870».

Les ER sont priées de s'assurer qu'elles sont en mesure de prendre en charge ces séries de numéros et de confirmer à Inmarsat, par l'intermédiaire du contact indiqué ci-après, que l'acheminement nécessaire est en place.

Numéros Inmarsat commençant par l'indicatif de pays E.164 «870»

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif)) Inmarsat T-digit(s)	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations additionnelles
	Longueur maximale	Longueur minimale		
1	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet (était utilisé pour Inmarsat-A)
2	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet
30 – 37	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat B	Appels ordinaires du service mobile maritime
38	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat B	Appels ordinaires du service mobile terrestre
39	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat B	Transmission de données à grande vitesse des services terrestres et maritimes
50 – 57	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat aéronautique	Adressage primaire
58	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat aéronautique	Adressage de remplacement
59	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat aéronautique	Facilités spéciales
60	9 chiffres	9 chiffres	GAN	Appels RNIS du service mobile maritime
61 – 67	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat M	Appels ordinaires du service mobile maritime
68 – 69	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat M	Appels ordinaires du service mobile terrestre
70 – 75	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet
76	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat mini-M GAN Système Inmarsat Fleet	Appels ordinaires du service mobile maritime ou du service mobile terrestre
77	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat BGAN Système Inmarsat Fleet large bande Système Inmarsat Swift large bande Système Inmarsat par satellite	Téléphonie à commutation de circuits et GPRS
78	9 chiffres	9 chiffres	Système Inmarsat BGAN Système Inmarsat Fleet large bande Système Inmarsat Swift large bande Téléphonie Inmarsat par satellite	Données à commutation de circuits +3,1 kHz audio
79	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet
8	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet (était utilisé pour Inmarsat-A)
9	Sans objet	Sans objet	Réservé pour utilisation future	Sans objet

Contact:

Mr Chris Wortham
Registered Numbering Contact
Inmarsat Global Limited
99 City Road
LONDON EC1Y 1AX
United Kingdom
Tél: +44 20 7728 1017
Fax: +44 20 7728 1689
E-mail: chris_wortham@inmarsat.com
URL: www.inmarsat.com

Jordanie (indicatif de pays +962)

Communication du 7.VII.2008:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, annonce l'attribution des nouvelles séries de numéros suivantes, avec effet immédiat:

<i>Service</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Réseau fixe	Metrobeam Wireless Telecommunications	+962 6 250 XXXX +962 8 790 0XXX +962 8 790 1XXX	Immédiate

Contact:

Mr Ammar Orabi
Technical Studies Engineer
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
P.O. Box 850967
AMMAN 11185
Jordan
Tél: +962 6 550 1120 (ext: 3409)
Fax: +962 6 586 3641
E-mail: ammar.orabi@trc.gov.jo

Kirghizistan (indicatif de pays +996)

Communication du 11.VII.2008:

La *National Information Resources, Technology and Communications Agency*, Bishkek, annonce que l'indicatif de Lebedinovka, dans la région de Chuy, a changé le 1^{er} juin 2008.

Les indicatifs d'accès anciens et nouveaux peuvent être utilisés en parallèle jusqu'au 1^{er} août 2008.

<i>Ville/région</i>	<i>Ancien indicatif national de destination (NDC)</i>	<i>Nouvel indicatif national de destination (NDC)</i>	<i>Date de mise en service</i>
Lebedinovka, Région de Chuy	3147	3139	1 ^{er} août 2008

Format international de numérotation: +996 3139X XXXX

Contact:

Mr K. Kydyraliev
Director
National Information Resources, Technology and Communications Agency
Baytik Bratyr Street 7b
720005 BISHKEK
Kyrgyzstan
Tél: +996 312 544 103
Fax: +996 312 544 105
E-mail: nta@infotel.kg

Nouvelle-Zélande (indicatif de pays +64)

Communication du 1.VII.2008:

Le *Ministry of Economic Development*, Wellington, annonce le plan national de numérotage (NPP – National Numbering Plan) de la Nouvelle-Zélande, selon la Recommandation UIT E.129:

- Longueur minimale des numéros (indicatif de pays exclus): trois (3) chiffres.
- Longueur maximale des numéros (indicatif de pays exclus): dix (10) chiffres.

Le tableau ci-dessous ne comprend que les groupes de numéros qui peuvent être composés depuis l'étranger:

Détail du plan de numérotage

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du (numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Informations additionnelles</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
10	3	3		Numéros d'essai pour commutateur passerelle
11				
12	7	6		Service direct pour la Nouvelle-Zélande lorsque ce service est assuré
20	9	9	Numéros de service non géographiques	Service mobile de radiocommunication
210	10	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
211	9	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
212	9	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
213	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
214	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
215	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
216	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
217	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
218	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
219	8	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
230	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
231	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du (numéro national (significatif))	Longueur du numéro N(S)N		Utilisation du numéro E.164	Informations additionnelles
	Longueur maximale	Longueur minimale		
232	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
233	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
234	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
235	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
236	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
237	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
238	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
239	10	10	Numéros de service non géographiques	Service mobile
240	8	8	Numéros de service non géographiques	Scott Base
241	9	9	Numéros de service non géographiques	Service mobile
242	9	9	Numéros de service non géographiques	Service mobile
25	9	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
26	9	8	Numéros de service non géographiques	Service de radiomessagerie
27	9	9	Numéros de service non géographiques	Service mobile
28			Numéros de service non géographiques	Service mobile
29	9	8	Numéros de service non géographiques	Service mobile
32	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
33	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
34	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
35	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
36	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
37	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
39	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
42	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
43	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
44	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
45	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
46	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
48	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
49	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
50			Service de valeur ajoutée	
60	4	4		Opératrice pour les services de renseignements uniquement
62	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
63	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
65	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
66	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
67	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du (numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du numéro N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Informations additionnelles</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
68	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
69	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
72			Numéros géographiques pour les services fixes	
73	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
74	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
75	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
76				
78	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
79	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
80	10	8	Service de valeur ajoutée	Service libre-appel international (0800) sous réserve d'un accord
83	8	5	Service de valeur ajoutée	Services vocaux améliorés
86	8	8	Service de valeur ajoutée	Services de radiomessagerie améliorée
87	8	4	Service de valeur ajoutée	Accès aux services de données par le RPTC
92	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
93	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
94	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
95	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
96	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
98	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	
99	8	8	Numéros géographiques pour les services fixes	

Contact:

Mr Kester Gordon
Senior Advisor
Telecommunications & Postal Policy Group
Ministry of Economic Development
P.O. Box 1473
WELLINGTON
New Zealand
Tél: +64 4 474 2655
Fax: +64 4 499 0969
E-mail: kester.gordon@med.govt.nz

Changes in the Administrations/ROAs and other entities or Organizations

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html>

Albanie

Communication du 22.VII.2008:

Changement de nom

La *Telecommunications Regulatory Entity*, Tirana, annonce qu'elle a changé de nom. Elle s'appelle désormais "Electronic and Postal Communications Authority". Il ne s'agit pas d'une nouvelle entité, mais uniquement d'un changement de nom.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Electronic and Postal Communications Authority
'Reshit Collaku' Street, No. 43
TIRANA
Albania
Tél: +355 4 225 9571
Fax: +355 4 225 9106
E-mail: info@ert.gov.al
URL: www.ert.gov.al

Tchad

Communication du 22.VII.2008:

Changement de nom

Le *Ministère des Postes et des Nouvelles Technologies de la Communication (MINPT)*, N'Djamena, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais "Ministère des Postes et des Technologies de l'Information et de la Communication (MPTIC)".

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministère des Postes et des Technologies de l'Information et de la
Communication (MPTIC)
B.P. 154
N'DJAMENA
Tchad
Tél: +235 52 41 64
Fax: +235 52 15 31 / +235 52 15 77

Fédération de Russie

Communication du 21.VII.2008:

Nouveaux numéros de téléphone et de télécopie

Le *Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation*, Moscow, annonce que ses numéros de téléphone et de télécopie ont changé et sont désormais les suivants:

Tél: +7 495 771 8700
Fax: +7 495 771 8718

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministry of Telecom and Mass Communications of the Russian Federation
7, Tverskaya Street
125 375 MOSCOW
Russian Federation
E-mail: intcoop@minsvyaz.ru
URL: www.minsvyaz.ru

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Liban	824 (p.10)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Malaisie	726 (p.12)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maldives	766 (p.19)
Aruba	776 (p.6)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Australie	726 (p.13, p.31)	Maurice	610 (p.6)
Autriche	682 (p.5)	Nigéria	829 (p.18)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Barbade	783 (p.5-6)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Belize	845 (p.12)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Bulgarie	826 (p.13)	Pays-Bas	892 (p.19), 910 (p.5)
Canada	692 (p.4)	Pérou	753 (p.9)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Portugal	757 (p.4)
Chine	640 (p.4)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Chypre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Roumanie	829 (p.18)
Colombie	835 (p.8)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Gibraltar	739 (p.13)	Soudan	827 (p.34)
Groenland	762 (p.7)	Sri Lanka	865 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	911 (p.21)	Swaziland	877 (p.16)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Trinité-et-Tobago	879 (p.21), 894 (p.15)
Islande	802 (p.10)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Italie	690 (p.3)	Turquie	828 (p.38)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Uruguay	849 (p.20)
Kenya	748 (p.4)	Vanuatu	740 (p.11)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Yémen	828 (p.38)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1^{er} mai 2007)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 883 – 1.V.2007)

(Amendement N° 26)

P 12 **Canada** **ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Canada	First Networks Operation Inc. 179 Elm Street WINNIPEG, MANITOBA Canada R3M 3N5	89 1 037	Mr Robert Gowenlock 179 Elm Street WINNIPEG, MANITOBA Canada R3M 3N5 Tél: +1 204 489 7043 Fax: E-mail: bob.gowenlock@firstnetworks.ca	1.VIII.2008

P 59 **Vanuatu** **ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Vanuatu	Digicel Vanuatu Ellouk Hill PORT VILA PMB 2903	89 678 05	Mr John Delves, General Manager PMB 2903, Ellouk Hill PORT VILA PMB 2903 Tél: +678 555 5000 Fax: +678 27865 E-mail: john.delves@digicelgroup.com	1.VI.2008

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 1^{er} février 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 901 – 1.II.2008)

(Amendement N° 11)

P 21 Panama ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom du réseau/opérateur</i>
Panama	714 03 714 04	Claro Panamá, S.A. Digicel (Panamá), S.A.

P 24 Sudafricaine (Rép.) REP toutes les informations par:

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom du réseau/opérateur</i>
Sudafricaine (Rép.)	655 01	Vodacom (Pty) Ltd
	655 02	Telkom SA Ltd
	655 06	Sentech (Pty) Ltd
	655 07	Cell C (Pty) Ltd
	655 10	Mobile Telephone Networks (MTN) (Pty) Ltd
	655 11	SAPS Gauteng
	655 12	Mobile Telephone Networks (MTN) (Pty) Ltd
	655 13	Neotel (Pty) Ltd
	655 21	Cape Town Metropolitan Council
	655 30	Bokamoso Consortium (Pty) Ltd
	655 31	Karabo Telecoms (Pty) Ltd
	655 32	Ilizwi Telecommunications (Pty) Ltd
	655 33	Thinta Thinta Telecommunications (Pty) Ltd
	655 34	Bokone Telecoms (Pty) Ltd
	655 35	Kingdom Communications (Pty) Ltd
655 36	Amatole Telecommunication (Pty) Ltd	

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} mai 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 907 – 1.V.2008)

(Amendement N° 7)

Ordre numérique ADD

P 13 5-085 Fidji (République de)

Ordre alphabétique ADD

P 23 5-085 Fidji (République de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} juin 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 909 – 1.VI.2008)

(Amendement N° 4)

Pays/zone géographique ISPC/DEC	Nom unique du point sémaphore		Nom de l'opérateur du point sémaphore
P 36 <i>Fidji</i> ADD			
	5-084-7	10919 DIGICEL	DIGICEL Fiji Limited
	5-085-0	10920 FINTEL STP-1	FINTEL
	5-085-1	10921 FINTEL STP-2	FINTEL
	5-085-2	10922 FINTEL FW	FINTEL
P 59 <i>Norvège</i> ADD			
	7-240-3	16259 Oslo MobileNorway	Mobile Norway AS
P 65 <i>Pologne</i> 3-253-0, 3-253-1, 4-250-3, 4-250-3, 5-253-0 LIR			
	8168	Warszawa	Multimedia Polska S.A.
	8169	Warszawa	MNI Telecom S.A.
	10195	Warszawa	MNI Telecom S.A.
	12264	Warszawa	NORDISK Polska Sp. Z o.o.
P 65 <i>Pologne</i> 3-251-4, 7-246-4 SUP			
	8156	Warszawa, international exchange	GTS Polska Sp. Z.o.o.
	16308	Warszawa, international exchange	Callax Telecom Polska Sp. Z.o.o.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

